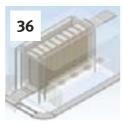
#### CONTENT









#### ++ FEATURES

- 08 Production: SUCTION WEIGHING SYSTEMS
- 12 Market information: KAAK ACQUIRES LHOTELLIER
- 14 Company portrait: IN HOUSE SERVICE
- 20 Corporately candid: ADVANTAGES FOR BIG PLAYER
- 24 Fairs and Exhibitions: DO THEY NEED TWO OF THE SAME KIND?
- 28 Market: ITALY A BREAD NATION
- 30 Production: FROM MOROCCO TO HAMBURG
- 34 Production: LEAPING AHEAD
- 36 Technology: ROUND OR SQUARE?
- 40 Technology: KEY ISSUE: PRE-FERMENT
- Science: VIRTUAL COLLEAGUES 44
- 48 Food law: LEGAL AMENDMENTS IN 2006 (PART 2)

#### ++ REGULARS

- 03 EDITORIAL
- 06 **NEWS**
- 47 PRODUCT UPDATES
- 50 CLASSIFIED ADS

#### ++ EDITOR-IN-CHIEF

Hildegard M. Keil, Behnstraße 61, D-22767 Hamburg tel. +49 (0) 40 39 90 12 27 fax +49 (0) 40 39 90 12 29 e-mail: keil@foodmultimedia.de

#### ++ MANAGING EDITOR

Christiane Sprinz, Eschenweg 3, D-21365 Adendorf tel. +49 (0) 41 31 18 70 67 fax +49 (0) 41 31 18 78 14 e-mail: sprinz@foodmultimedia.de

#### ++ EDITORIAL STAFF

Bastian Borchfeld, tel. +49 (0) 40 39 90 12 28 Stephan Musiol, tel. +49 (0) 40 38 61 67 93

#### ++ COPY EDITOR

Ann Dixon, tel. +44 18 25 89 12 21 ++ ADVERTISING DEPT.

Behnstraße 61, D-22767 Hamburg fax +49 (0) 40 39 90 12 29 International sales director Dirk Dixon, tel. ++44 18 25 89 12 21 e-mail: dixon@foodmultimedia.de Advertisement administration Wilfried Krause, tel. +49 (0) 40 38 61 67 94 e-mail: krause@foodmultimedia.de

#### ++ DISTRIBUTION

Behnstraße 61, D-22767 Hamburg tel. +49 (0) 40 39 90 12 27 fax +49 (0) 40 39 90 12 29 e-mail: vertrieb@foodmultimedia.de

#### ++ TYPESETTING

David Sprinz Bertha-von-Suttner-Str. 39, D-21335 Lüneburg

#### ++ PRINTED BY

Leinebergland Druck GmbH & Co.KG Industriestr. 2a, D-31061 Alfeld (Leine)

### ++ PUBLISHING COMPANY

f2m Food Multimedia GmbH Behnstraße 61, D-22767 Hamburg

#### ++ BAKING+BISCUIT INTER-

NATIONAL is published six times a year. Single copies may be purchased for EUR 10.- per copy. Subscription rates are EUR 50.- for one year. Students (with valid certification of student status) will pay EUR 30.- (all rates including postage, handling, and VAT). Cancellation of subscription must be presented three month prior to the end of the subscription period in writing to the publishing company. Address subscriptions to the above stated distribution department. No claims will be accepted for not received or lost copies due to reasons being outside the responsibility of the publishing company. This magazine, including all articles and illustrations, is copyright protected. Any utilization beyond the tight limit set by the copyright act is subject to the publisher's approval. Currently valid advertising price list: No. 8

## The baker's crown.

König bread roll lines for baking small bread rolls for the great success.





# Signed







